



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

---

Katowice, dnia 17 grudnia 2020 r.

Poz. 9221

### UCHWAŁA NR S.0007.076.2020 RADY MIEJSKIEJ W RADLINIE

z dnia 24 listopada 2020 r.

#### w sprawie zmian w budżecie Miasta Radlin na rok 2020

Na podstawie art. 18 ust. 1 i 2, art. 51 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2020 r. poz. 713 z późn. zm.), art. 89, art. 211, art. 212, art. 216, art. 217 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2019 r. poz. 869 z późn. zm.) w związku z art. 15zoa, art. 15zob, art. 15zoc ustawy z dnia 2 marca 2020 r. o szczególnych rozwiązaniach związanych z zapobieganiem, przeciwdziałaniem i zwalczaniem COVI-19, innych chorób zakaźnych oraz wywołanych nimi sytuacji kryzysowych (Dz. U. z 2020 r. poz. 374, 567 i 568)

#### Rada Miejska w Radlinie uchwała, co następuje:

§ 1. Wprowadza się zmiany w dochodach budżetu miasta Radlin, zgodnie z załącznikiem nr 1 polegające na:

**zmniejszeniu o kwotę – 693 196,76 zł**

w tym:

#### **dochody bieżące**

**zwiększenie o kwotę + 4 201,24 zł**

z czego:

- zwiększenie w dziale 801 „Oświata i wychowanie”

+ 4 201,24 zł

#### **dochody majątkowe**

**zmniejszeniu o kwotę – 697 398,00 zł**

z czego:

- zmniejszenie w dziale 852 „Pomoc społeczna” / Adaptacja budynku Korfantego 87 na Centrum Usług Społecznych

– 697 398,00 zł

§ 2. Wprowadza się zmiany w wydatkach budżetu miasta Radlin, zgodnie z załącznikiem nr 2 polegające na:

**zmniejszeniu o kwotę – 341 545,92 zł**

w tym:

**wydatki bieżące**

**zmniejszenie o kwotę – 139 444,59 zł**

z czego:

- zwiększenie w dziale 757 „Obsługa długu publicznego” rozdziale 75702 „Obsługa papierów wartościowych, kredytów i pożyczek oraz innych zobowiązań jednostek samorządu terytorialnego zaliczanych do tytułu dłużnego - kredyty i pożyczki”  
+ 113,42 zł
- zmniejszenie w dziale 757 „Obsługa długu publicznego” rozdziale 75704 „Rozliczenia z tytułu poręczeń i gwarancji udzielonych przez Skarb Państwa lub jednostkę samorządu terytorialnego”  
– 143 759,25 zł
- zwiększenie w dziale 801 „Oświata i wychowanie” rozdziale 80104 „Przedszkola”  
+ 4 201,24 zł
- zmniejszenie w dziale 852 „Pomoc społeczna” rozdziale 85295 „Pozostała działalność”  
– 20 000,00 zł
- zwiększenie w dziale 855 „Rodzina” rozdziale 85504 „Wspieranie rodziny”  
+ 20 000,00 zł

**wydatki majątkowe**

**zmniejszenie o kwotę – 202 101,33 zł**

z czego:

- zmniejszenie w dziale 600 „Transport i łączność” rozdziale 60016 „Drogi publiczne gminne”/ Przebudowa ul. Narutowicza  
– 33 384,44 zł
- zmniejszenie w dziale 801 „Oświata i wychowanie” rozdziale 80101 „Szkoły podstawowe”/ Budowa wewnętrznej sieci kanalizacji deszczowej w SP4  
– 28 621,54 zł
- zmniejszenie w dziale 852 „Pomoc społeczna” rozdziale 85295 „Pozostała działalność” / Adaptacja pomieszczeń dla potrzeb OPS  
– 95 095,35 zł
- zwiększenie w dziale 900 „Gospodarka komunalna i ochrona środowiska” rozdziale 90017 „Zakłady gospodarki komunalnej”/ Modernizacja zasobów mieszkaniowych  
+ 5 000,00 zł
- zmniejszenie w dziale 926 „Kultura fizyczna” rozdziale 92601 „Obiekty sportowe”/ Winda dla osób niepełnosprawnych  
– 50 000,00 zł

**§ 3. Uchwała budżetowa w § 5.1. otrzymuje brzmienie**

Źródłem pokrycia deficytu w kwocie

**w kwocie – 3 108 164,81 zł**

będą:

- sprzedaż papierów wartościowych (emisja obligacji)

**3 036 000,00 zł**

- środki określone w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków

**72 164,81 zł**

§ 4. Uchwała budżetowa w § 5.2. otrzymuje brzmienie

Ustala się maksymalny limit zobowiązań z tytułu:

- sprzedaży papierów wartościowych (emisja obligacji)

**5 200 000,00 zł**

§ 5. Wprowadza się zmiany w planie przychodów i rozchodów w tym związanych z finansowaniem deficytu 2020 r. zgodnie z załącznikiem nr 3.

§ 6. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Radlina.

§ 7. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodnicząca Rady Miejskiej w Radlinie

**mgr Gabriela Chromik**

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr S.0007.076.2020  
Rady Miejskiej w Radlinie  
z dnia 24 listopada 2020 r.

## Zmiany w planie dochodów budżetu Miasta Radlin na 2020 rok

Dział	Wyszczególnienie	Plan dochodów 2020	w tym: Dochody majątkowe i bieżące										
			Dochody Majątkowe	Dochody Bieżące	w tym: Dochody własne			Dotacje				Subwencje	
					Udziały we wpływach z podatków dochodowych	Wpływy z podatków i opłat wraz z odsetkami od nieterm. wpłat	Pozostałe dochody własne	Dotacje na zadania, o których mowa w art. 5 ust. 1 i 3 uofp oraz dotacje z budżetu państwa i inne środki na dofinansowanie zadań inwestycyjnych i bieżących	Dotacje na zadania realizowane na podstawie umów z innymi jst	Dotacje na zadania z zakresu administracji rządowej i inne zlecone jst ustawami	Dotacje celowe na zadania wykonywane na mocy porozumień z organami adm. rządowej		Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa i funduszy celowych na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)
<b>Dochody ogółem</b>		<b>-693 196,76 zł</b>	<b>-697 398,00 zł</b>	<b>4 201,24 zł</b>	<b>0,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>	<b>4 201,24 zł</b>	<b>-697 398,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>
801	<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>4 201,24 zł</b>	<b>0,00 zł</b>	<b>4 201,24 zł</b>	<b>0,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>	<b>4 201,24 zł</b>	<b>0,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>
	Wpływy z tytułu kar i odszkodowań wynikających z umów	4 201,24 zł	0,00 zł	4 201,24 zł			4 201,24 zł						
852	<b>Pomoc społeczna</b>	<b>-697 398,00 zł</b>	<b>-697 398,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>	<b>-697 398,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>
	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	-697 398,00 zł	-697 398,00 zł	0,00 zł				-697 398,00 zł					
w tym	Adaptacja budynku Korfantego 87 na Centrum Usług Społecznych	-697 398,00 zł	-697 398,00 zł	0,00 zł				-697 398,00 zł					

Załącznik Nr 2 do uchwały Nr S.0007.076.2020  
Rady Miejskiej w Radlinie  
z dnia 24 listopada 2020 r.

## Zmiany w planie wydatków budżetu Miasta Radlin na 2020 rok

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Plan wydatków 2020	w tym:											Wydanki Majątkowe	w tym: z udziałem środków bezzwrotnych art.5 ust 1 pkt 2 i 3 uofp
				Wydanki bieżące	w tym: wydatki bieżące wg. art. 236 ustawy o fin. publ.					w tym: wydatki bieżące wg. art. 237 ustawy o fin. publ.						
					Wynagrodzenia i składki od nich naliczane	Zadania statutowe	Dotacje na zadania bieżące i wpłaty	Świadczenia na rzecz osób fizycznych	Poręczenia	Programy finansowane ze środków zewnętrznych	Obsługa długu (75702)	Zadania zlecone	Porozumienia z adm.rządową	Por. i um. między jst		
<b>Wydatki ogółem</b>			<b>-341 545,92</b>	<b>-139 444,59</b>	<b>-20 000,00</b>	<b>24 201,24</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>-143 759,25</b>	<b>0,00</b>	<b>113,42</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>-202 101,33</b>	<b>0,00</b>
<b>600</b>		<b>Transport i łączność</b>	<b>-33 384,44</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>-33 384,44</b>	<b>0,00</b>
	60016	Drogi publiczne gminne	-33 384,44	0,00											-33 384,44	
	w tym	Przebudowa ul. Narutowicza	-33 384,44												-33 384,44	
<b>757</b>		<b>Obsługa długu publicznego</b>	<b>-143 645,83</b>	<b>-143 645,83</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>-143 759,25</b>	<b>0,00</b>	<b>113,42</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
	75702	Obsługa papierów wartościowych, kredytów i pożyczek oraz innych zobowiązań jednostek samorządu terytorialnego zaliczanych do tytułu dłużnego - kredyty i pożyczki	113,42	113,42							113,42					
	75704	Rozliczenia z tytułu poręczeń i gwarancji udzielonych przez Skarb Państwa lub jednostkę samorządu terytorialnego	-143 759,25	-143 759,25					-143 759,25							
<b>801</b>		<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>-24 420,30</b>	<b>4 201,24</b>	<b>0,00</b>	<b>4 201,24</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>-28 621,54</b>	<b>0,00</b>
	80101	Szkoły podstawowe	-28 621,54	0,00											-28 621,54	
	w tym	Budowa wewnętrznej sieci kanalizacji deszczowej w SP4	-28 621,54												-28 621,54	
	80104	Przedszkola	4 201,24	4 201,24		4 201,24										
<b>852</b>		<b>Pomoc społeczna</b>	<b>-115 095,35</b>	<b>-20 000,00</b>	<b>-20 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>-95 095,35</b>	<b>0,00</b>
	85295	Pozostała działalność	-115 095,35	-20 000,00	-20 000,00										-95 095,35	
	w tym	Adaptacja pomieszczeń dla potrzeb OPS	-95 095,35												-95 095,35	
<b>855</b>		<b>Rodzina</b>	<b>20 000,00</b>	<b>20 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>20 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
	85504	Wspieranie rodziny	20 000,00	20 000,00		20 000,00										
<b>900</b>		<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>5 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>5 000,00</b>	<b>0,00</b>
	90017	Zakłady gospodarki komunalnej	5 000,00	0,00											5 000,00	
	w tym	Modernizacja zasobów mieszkaniowych	5 000,00												5 000,00	
<b>926</b>		<b>Kultura fizyczna</b>	<b>-50 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>-50 000,00</b>	<b>0,00</b>
	92601	Obiekty sportowe	-50 000,00	0,00											-50 000,00	
	w tym	Winda dla osób niepełnosprawnych	-50 000,00												-50 000,00	

Załącznik Nr 3 do uchwały Nr S.0007.076.2020  
Rady Miejskiej w Radlinie  
z dnia 24 listopada 2020 r.

**Plan przychodów i rozchodów związanych z finansowaniem deficytu na 2020 r.**

Wyszczególnienie		§	Przychody	§	Rozchody
Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym		952			
Spłaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów				992	
Wykup innych papierów wartościowych				982	
Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy		950	-948 349,16 zł		
Przychody ze sprzedaży innych papierów wartościowych		931	1 300 000,00 zł		
Przychody jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków		906			
<b>Razem</b>			<b>351 650,84 zł</b>		<b>0,00 zł</b>
1.	Planowane dochody	-	693 196,76 zł		
2.	Planowane wydatki	-	341 545,92 zł		
3.	Deficyt budżetu	-	351 650,84 zł		